

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERDA, 1932 MÁRCIUS 2.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 50. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE Dⁿ

A román-magyar perszonálunió kényszerítő gazdasági szükségs- ség a sovíniszta román politikus elgondolása szerint is

Seicaru Pamfil a politika harcos frontján az első állásokban hadakozik. A Curentul főszerkesztője és képviselő. Szereti a politikai rohamokat. Sokszor a vérremenően ki-méletlen. Bozontos fekete haj, élénk szemek, visszavágásra kész harciállás és még valami: nacionalista. Nekünk kisebbségeknek nem barátja. Mostani temesvári tartózkodása alkalmával olyan kérdésben akartuk megszólaltatni, amelyre a válasz ma aktuálisabb, mint valaha.

— Képviselő ur, ön nacionalista és sovén nemzeti irányt képvisel. Ilyen elvek mellett mi az ön nézete az esetleges román magyar perszonálunióról? — kérdeztük.

— Öt perc gondolkodási időt, — mondja kedvesen és máris egy szomszédos szobába vonulunk Brudariu Adrián ügyvéd vendégszerető házába és elhangzik a kérdésre a válasz:

— Én a nacionalizmust nem úgy értelmezem, hogy ez mintegy az erőszak doktrínája legyen a más nemzetek lelkével szemben. Olyan mértékben kell nacionalistának lenni, amey érthető és

respektálni kell azt az erkölcsi tőkét, amelyet más nemzetek az emberiség kulturájának oltárán összegyűjtöttek.

— Ha a felvetett kérdést, a román-magyar perszonális uniót, nézzük, nem habozok a válasszal és kijelentem, lehet, hogy **ma még csak megoldási lehetőség, holnap talán már szükségszerűség.**

Vajjon melyek lehetnek azok a surlódási felületek, amelyek ennek a perszonális uniónak a megalakítását a román és magyar nemzetek között megakadályozhatnák? Elsősorban talán a harc a kulturális felsőbbbségért. Megadom a választ erre a lehetőségre is.

Nem tartom lehetségesnek,

hogy egy nemzet a másik nemzet kulturális jogaiból kisajátíthasson.

Ezt a tételt kategorikusan elutasítom. A multban a magyarok megkísérelték az elnemzetlenítést és bár a magyar uralomnak ezen a téren nagy koncepciója, a kivitelre szükséges kitűnő szervezete és módszerei, valamint folytonossága volt, mégsem sikerült. Hogyan sikerülhetne ez minékünk? Ha a mult példáján nem okulva, ezt a munkát mi is megkísérelnők, az eredmény az lenne, hogy

megmérgeznők a lelkeket és a román kulturának ebből semmi, de semmi haszna sem volna.

Ami pedig a kulturharcot illeti a kulturfőlény megszerzésére és biztosítására, hagyjuk ezt a harcot harcnak lenni, legyen a kultura, az irodalom, a művészet bármilyen ágában nyílt és egymást megbékélő és közelebb hozó küzdelem. Nézetem szerint tehát az a sokat hangoztatott indok, a kulturfőlény, nem olyan k, amelyet egy kettőre ne lehetne leszerelni. Ez csak idő és kölcsönös megértés kérdése. Nézzük meg, hogy mik azok a körülmények, amelyek a perszonális unió mellett szólnak.

Kényszerítő gazdasági szükségesség.

A modern nemzetgazdaság keretében a nagy gazdasági egységek sokkal jobban és hathatósabban, a siker sokkal biztatóbb reményével vehetik fel az ellentállási harcot a világháza ellen, mint a kis gazdasági egyed. Éppen olyan ez, mint az a tény, hogy a hatalmas és nagy hajó sokkal jobban ellentáll a tenger viharának, mint a kis hajótest. Ez az örök törvény a perszonális unió gondolatában is helytálló.

Az agrár Magyarország és az agrár Románia olyan fogyasztási Hinterlandot képezhetnek, amely elegendő a két állam iparának az eltartására.

— Így tehát a gazdasági egyensúlyt a termelés és a fogyasztás körül nagyon könnyen helyre lehetne állítani. Csakis ilyen belső gazdasági kiegyensúlyozottsággal lehet a siker reményében felvenni a harcot a mai súlyos körülmények között a kemény krízis ellen, amely az egész emberiséget bilincsekben tartja.

Ezt a perszonális uniót csakis a monarchikus eszme keretében lehet könnyen megvalósítani és virágzóvá tenni.

Nem pusztá jelszó, hanem a tények is igazolják, hogy az osztrák-magyar dualizmus is csak azért állhatott fenn, mert monarchikus államforma keretében valósították meg. Nézetem az, hogy a köztársasági államforma megosztja az erőket, a monarchikus berendezés az erőket kiegészíti és jobban érvényesíti. Ime ezek azok az indokok, amelyek miatt

határozottan a román-magyar dualizmus mellett foglalkozni állás.

Szavaiutban nincsen szentimentalizmus, sem előzékenység, a körülmények, a tények és a két nép egymásrautaltsága mutatja meg, hogy mit kell cselekednünk.

— Sokan azért tartják kivihetetlenek a perszonális unió megvalósítását és főképpen azzal az indoklással ellenzik, hogy esetleg Erdélyben és a Bánságban a román nemzet elveszti szupremáciáját — mondtuk.

Seicaru Pamfil a következő választ adta:

— Vannak földrajzi predestinációk, amelyek a történelmi események láncolatában döntő jelentőséggel bírnak.

A politikusnak feladata, hogy kö-

vetendő lépéseit aszerint tegye amint azt nemzetének előrehaladása megköveteli és a történelem evolúciójávsz összehangban egységes ritmust kell, hogy megállapítson. Így tehát közülünk bárkire — tudatában a holnap szükségszerűségének — az a kötelesség hárul, hogy növeljük azokat a tényezőket, amelyek a román és magyar népet egymáshoz közelebb hozhatják és csökkentjük azokat a jelenségeket, amelyek közöttünk gyűlöletet szítanak...

Grósz Dezső

*
Figyelemreméltó, amit Seicaru mondott, több szempontból is. Tanubizonysága annak, hogy a legnacionalistább publicista is kénytelen sutba dobni szubjektív érzelmeit, ha igazán szívügye hazája sorsa és valóban szem előtt tartja nemzete érdekeit. Bizonyossága azonban annak is, hogy a gondolkodó és a jövőbe tekintő politikus nem zárkozhatik el a gazdasági szükségszerűségek törvényei elől, melyek az adott esetben — fajilag tőlük idegen, de egymással rokon népek tengerébe zárt két népről lévén szó — az elsodortatás veszélye elleni védekezéssel párosulnak. Seicaru nyilatkozata alátámasztja a napokban kifejezett véleményünket a perszonálunióról és Bedő Sándor magyar képviselő fejtegetéseit is. Ime a román nacionalizmus és a magyar kisebbségi politika, de a magyar egységes nemzeti politika utjai is tudnak találkozni egy elgondolás közös céljában. Ezek a jelek biztató ígéretet képeznek, hogy az elgondolás meg is valósulhat. Addig is azonban van még valami Seicaru nyilatkozatában, amit jól emlékeztetünkbe vésünk és alkalmilag elébe tartunk neki is, másoknak is: minden nacionalizmus mellett is respektálni kell azt az erkölcsi tőkét, melyet más nemzetek az emberiség kulturájának oltárán összegyűjtöttek...

Tavaszi divatujdonságok, külföldi kabát- és ruhaszövetek megérkeztek

DORNHELM divatnagyrúházában

Belváros, Tőzsde utca

—:—
Detaileladás, engrosárrakkal

Vászon- és damasztárak még eddig nem létezett áron kerülnek eladásra

Argetoianu és Goga új pártot alapítanak, amely át akarja venni majd a kormányhatalmat

A politikai találgatások, amelyek a kormány közeli bukásáról tudtak, nem váltak be. A bukás helyett azonban új politikai párt van alakulóban. Benfentesek szerint az új párt vezérkarát azok a politikusok képeznék, akik a jelenlegi pártkerekteikből elégedetlenségük miatt kilépnének. Ezek az elégedetlen ele-

mek főleg a fiatalságot igyekeznek megnyerni, amely politikailag még nincs inkadrálva. A párt agrárjelleggel bírna és az alapítása Argetoianu és Goga közös akciója. A tárgyalások már folynak. Bizonyos, hogy nagyjelentőségű politikai események vannak kialakulóban és mindinkább erősödik an-

nak a lehetősége, hogy Argetoianu-Goga kombináció veszi át a kormányzást.

Legújabb hírek szerint a parlament március harmincadikáig ülésezik. A konvertálási javaslat után a kormány a törvényjavaslatok tömegét terjeszti a parlament elé.

Radian alminiszter Temesvárott

Hibás gazdaságpolitika volt az, amely eddig a gazdatársadalom rovására az ipart támogatta

Radian földművelésügyi alminiszter a Bánságban járt és egy napot Temesvárott és Vingán töltött. Az alminisztert a józsefvárosi állomáson Furlugeanu Oktávián prefektus, Gofsorean Kornél dr. főpolgármester, Zachiu rendőrfelügyelő, Gussi rendőrkésztor és még sokan várták. Furlugeanu prefektus néhány keresetlen szóval üdvözölte a minisztert, majd autóbá ültek és Vingára indultak.

**A község határában diadal-
kapu és lovasbandérium fogadta az alminisztert, aki autóból diszes négyesfogatba szállott.**

Manta Pál dr. vingai főszolgabíró üdvözölte Radian alminisztert, akit Viaga utcáin végig lelkes ünneplésben részesítettek és a nagyvendéglő termében ezekre menő tömeg vett részt a népgyűlésen. Az alminisztert ott Seculin György főesperes üdvözölte, majd Jovin György volt kormánybiztos méltatta Radian alminiszter érdemeit a konvertálási törvény megalkotása körül. Sabina Mihály képviselő felszólalása után Radian alminiszter két órán át a nép nyelvén ismertette a konvertálási törvényt, annak intézkedéseit és a várható nyugodtabb napokat.

Románia ennek a törvénynek az életbeléptetésével nemcsak a mezőgazdasági társadalmat akarja megmenteni, hanem tanúbizonyságot tesz egyben agrárállam volta mellett is. Hibás mezőgazdaságpolitika folyt eddig, amely a gazdatársadalom rovására az ipart támogatta.

Seculin főesperes megköszönte Radian előadását, majd a kaszinóban uszonna következett. Ezután Radian visszatért Temesvárra és Furlugeanu Oktávián prefektus a legszűkebb körben ebédet adott tiszteletére.

Délután négy órakor az alminiszter a hatáskörébe tartozó hivatalok vezetőit fogadta. Utána Brebenariu Vazul, Birtler Adolf, András György és Pacurariu János dr. vezetésével a temesvári gabonakszportörök, a kismalmosok és a szövetkezetek, valamint az árutözsde küldöttsége tisztelgett előtte. A gabona- és lisztpremiumok kifizetését kérték és a miniszter kilátásba helyezte, hogyha a Nemzeti Bank kölcsönt ad, úgy nyomban kifizeti ezeket az összegeket. Különben azt tapasztalta, hogy

a kellő ellenőrzés hiányzik a kenyérbélyegek alkalmazása körül és ezért a jövődélem nem fedezi a prémiumokra szükséges összeget.

Hangoztatta, továbbá ha a kísérletek sikerülnek, ugyáltalányban fogják a kenyérbélyeget fizetni.

Fogadta még a miniszter Furlugeanu Oktávián és Bojinca Kornél vezetése mellett a legionáriusok, a katonai nyugdíjasok és a mehalai telepések küldöttségét és ígéretet tett sérelmeik orvoslására.

Ezt követően Radian alminiszter a sajtó képviselőivel együtt teát vett részt a prefektúrán és hivatalosak voltak a hatóságok vezetői is. Radian a konvertálásra vonatkozólag

a következőket mondotta:

Lehetetlen helyzet volt az, hogy a föld hozadéka öt százaléknál többet alig tesz ki, viszont az adósságok után horribilis kamatokat kell fizetni. Jönni kellett tehát a konvertálásnak, amelynek a gazdasági életre jótékony hatása lesz.

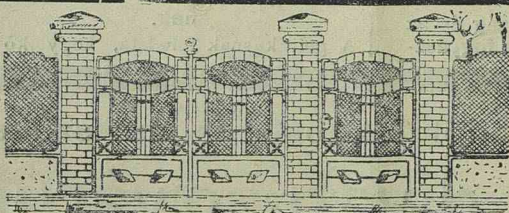
Ha a mezőgazdasági válság a konvertálással megszűnik, megszűnik az ipar és a kereskedelem válsága is.

A gazdatársadalom ismét fogyasztó képes lesz. Természetes, hogy a konvertálással együtt a hiteléletnek is reformálódni kell. A miniszter az esti gyorsvonattal visszautazott Bukarestbe.

A kalapgyári munkások érdekeinek védelme a gyárvezetőség magatartásával szemben

A Katolikus Munkásegylet hat hónap alatt máris sokat tett a munkásság érdekében és azért a munkások egyre nagyobb tömegekben tömörülnek az egyesület zászlaja alá. Egy-egy szakmából már annyi munkás csatlakozott a Katolikus munkásegyletnek, hogy lehetővé vált a különböző szakcsoportok megalakítása is. Így a kalapgyári munkások szakcsoportja már megalakult és most van alakulóban a pincérek, teksztilmunkások és más szakmák szakcsoportja is. A Katolikus Munkásegylet mostanában fáradozik a kalapgyári munkások védelmében. A kalapgyár igazgató-sága — mint megirtuk — kétszáz munkást elbocsátott arra való hivatkozással, hogy a gyárban nincsen munka. Az egyesület ülést tartott a kalapgyári munkások ügyében és tiltakozott az ellen, hogy a munkásokat most elbocsátják és aztán egy-két hét múlva redukált fizetéssel

mint új munkásokat újból telvegyék őket. A Katolikus Munkásegylet figyelmezteti a kalapgyári munkásokat, hogy amennyiben a felmondottak közül egyesek tegnap már megkezdték a munkát, vagy azt a hét folyamán veszik föl, úgy a törvény értelmében a hét hét előtt történt felmondás érvénytelen és őket csak újabb felmondás alapján lehet elbocsátani. Azok a munkások pedig, akik munkakönyvüket és hátralékos bérüket a két valamelyik napján megkapják, kártérítést követelhetnek a gyártól, mivel hivatalos okmányaitat visszatartotta és ezek hiányában nem állhattak máshol új munkába. A Katolikus Munkásegylet felhívja úgy a kalapgyári, mint pedig más szakbeli munkásokat, hogy panaszukkal forduljanak bizalommal az egyesületnek az erzsébetvárosi Kereszt-tér 4 szám alatt levő irodájához.



Nagy készletet tartunk a legkülönfélébb sodronykerítésekben is. Mintalap-árjegyzék ingyen és bérmentve!

Vas kapu, ajtó és diszkerítések
sodronyfonatbetéttel elegáns
praktikus tartós és olcsók
tehát minden előnnyel rendelkeznek. Beszeresethető
BOZSÁK M. és Fia R.-T.
sodronykerítésgyárában
Temesvár Gyárvaros, Alsó-
árok-u. 10.
Olcsó árak! Telefon 3 88

Vidám hangulat a temesvári éjszakában

Az idei rövid farsangot a bőjti multságok bőven pótolják. Szombaton és vasárnap zajos élet folyt a temesvári tánctermekekben. Kitűnően sikerült a Tiszti Kaszinóban a Román Nőegyesület bálja, ahol Furlugeanu Oktávián prefektus és Gofsorean Kornél dr. főpolgármester, valamint a román és kisebbségi társadalom számos kitűnősége jelent meg. Nagyszerű hangulat uralkodott a Ferdinánd-teremben is, ahol a bcszarabiai főiskolai hallgatók multsága zajlott le. A balalajkazenekar, a pompás kórus, a művészi szereplők és főleg a kiváló rendezés elismerést érdemelnek. Előkelő kisebbségi társadalom vett részt a főiskolások táncestélyén. Farsangi hangulat uralkodott a Lloyd-termekekben, ahol a Zsidó Nemzeti Szövetség rendezte táncestélyét, amelynek műsora művészi nivón állott. A jókedv és szórakozás hajléka volt a Rózsakedvelők Szövetségének a szerb ifjúsággal rendezett együttes multsága is. A multságot bevezető műsor kiemelkedő része Neiner Zlata a belgrádi királyi operaház tagjának szereplése volt. Az összes multságokon reggelig hódoltak a táncnak.

Egységesen

Kitart Ujkisoda magyarsága a Magyar Párt mellett

A Magyar Párt ujkisodai tagozata vasárnap délelőtt tartotta évi rendes közgyűlését, amelyen a párttagok nagy számban jelentek meg. B. Kovács Sándor elnöki megnyitóját után Rosner Jenő titkár terjesztette elő az évi jelentést, majd Tormásy András pénztáros, Fenyvessy Péter könyvtáros és Kocsis Péter ellenőr tették meg jelentéseiket, melyeket a közgyűlés tudomásul vett és a vezetőségnek a felmentvényt megadta. Pál György dr. központi főtitkár hosszabb beszédben ismertette az általános politikai és gazdasági helyzetet, majd Becskly Dezso diszelnök mondott lelkes beszédben köszönetet az előadásért, hangoztatva, hogy az ujkisodai tagozat rendíthetetlen hittel és bizalommal viseltetik a bányásági pártvezetőség iránt. Annak ellenére, hogy egyesek megkísérelték a párt megbontását, Ujkisoda magyarsága változatlan hűséggel kitart a bányásági tagozat vezetéséért, melynek elnökét, Ambrózy Andor bárót tisztelétéről és szeretetéről biztosítja.

Ezután Szabó Imre gazdakör elnök elnökletével az ujkisodai magyar gazdakör tartotta meg első évi rendes közgyűlését, melynek minden magyarpárti tag színtem tagja. Deutsch Lipót titkár beszámolója biznysága volt annak, hogy a gazdakör a fajbaromfitojás, téli burgonya, bab, szappan és tejbeszerzési akció terén igen szép és praktikus eredményeket ért el. Fenyvessy könyvtáros és Csorba ellenőr jelentése után a gazdakör vezetésébe a közgyűlés beavasztotta Tormásy Andrást, Busa Andrást, Hizó Imrét, Szabó Györgyöt, Kökény Györgyöt és Dávid Józsefet. A Bányásági Magyar Gazdasági Egylet nevében Pál György dr. üdvözölte az ujkisodai gazdakör derék vezetését.

Eredményes közbenjárás a tréncszárnya szegény lakóinak érdekében

A tréncszárnya lakói, akik ez-előtt ingyen laktak, néhány év óta lakbért fizetnek és pedig az általuk elfoglalt hely nagyságához mérten. A lakbér ötven és kétszáz lei között váltakozik. Sok munkanélküli azonban ezt a lakbért sem tudta megfizetni és ezért egyik-másik hátralékban is van. Szombaton és tegnap délelőtt aztán végrehajtók jelentek meg a tréncszárnyában és a lakbérhátralék fejében lefoglalták a szegény emberek butorait. A tréncszárnyai lakói a Magyar Pártot kérték föl közbenjárásra, amelynek

részéről Dadányi György titkár vezette a küldöttséget Groszorean Kornél dr. főpolgármesterhez. A tréncszárnya szomorú lakóinak közben Vuchetich Endre dr. városi ideiglenes bizottsági tagnak is elpanaszolták bajukat, aki még a küldöttség jövelele előtt közbenjárt érdekükben a főpolgármesternél. Az intervenció folytán a főpolgármester elrendelte a végrehajtások felfüggesztését a hátralékos lakberek fizetésére pedig május elsejéig haladékot adott.



A nátha, Rheuma és minden-nemu hülések leghatásosabb ellenszere az Aspirin-Tabletta.



ASPIRIN TABLETTA, de, csakis valódi, a „BAYER-KÉRESZTTEL” és eredeti csomagolásban 20 és 2 tablettával.

Nem tágitanak a japánok és így a keleti harcok beszüntetésére egyelőre kevés a kilátás

A japánoknak — mint Tokióból jelentik — Sanghain kina városrészében, Sapeiben sikerült a lábukat megvetni. A kinaiak kiűrtették Kiang-Wang lerődöt és az erről szóló komüniké szerint ennek az volt az oka, hogy az oszlásnak indult rengeteg holtest megfertőzte az idővizet és a levegőt. A japánok hétfőn reggel újabb támadást intéztek a kina vonalak ellen.

Uyeda főparancsnok közölte az angol és az amerikai konzulokkal, hogy Japán hajlandó Kinával hosszabb fegyverszünetet kötni. Ennek feltétele az volna, hogy a kinaiak vonják vissza csapataikat husz kilométernyire, mire a japánok is elvonják csapataikat Sanghain alól.

A második feltétel az, hogy a két hadakozó fél között közvetítő konferenciát hívjanak egybe, amelyen a Sanghainban érdekelt hatalmak képviselői is jelen legyenek. Az angol és amerikai követek elutaztak Nankingba.

Ettől függetlenül egy másik mozgalom indult Japán és Kína közötti konfliktus békés elintézésére. Kall angol admirális zálóshajóján a két fél részvételével értekezlet volt ennek érdekében. Állítólag ezek a tárgyalások, amelyeken Kall admirális is résztvesz, kedvezően folynak.

Hir szerint Japán nagy erőfeszítéseket tesz, hogy katonai presztízse sértetlenül kerüljön ki az afférból.

A kina harcok megszüntetése gazdasági szempontból is kívánatos Japánra nézve, mert pénzforszási teljesen kimerültek. A postatarték pénze, amelyet a kinaiak elleni hadjáratra igénybevettek, elfogyott és a japán hadügyminiszter most felszólította a bankokat, hogy hadikölcsönt bocsássanak ki.

A Népszövetség bizottsága, amelyet a mandzsuri konfliktus megvizsgálására kiküldtek, megérkezett Tokióba. A bizottság onnan tovább utazik Mandzsuriába és Pekingbe is elmege.

Újabb jelentés szerint a japán-kina tárgyalások melyeken Japán részéről Uyeda tá-

bornok, kina részéről Wellington-Koo külügyminiszter vettek részt, eredménytelenek maradtak, mert a japánok nem haj-

landók feltételeiket enyhíteni. Mindazonáltal remélik, hogy az újabb tárgyalások mégis sikeresek lesznek.

A villamos vasut forgalmában is érezhető a gazdasági válság

A városi villamosvasut működésének ellenőrzésére kiküldött polgári bizottság tegnap este a város-házán Mardan Dion ideiglenes bizottsági tag elnökle alatt ülést tartott. Miklósi Kornél dr. villamosvasuti igazgató jelentette, hogy januárban a villamosvasut bevétele négy százalékkal kevesebb volt, mint a múlt évi januárban, ami nemcsak a gazdasági helyzet rosszabbodásának, hanem a három leles zónajegyek életpeléptetésének is következménye. A gazdasági

helyzet súlyossága következtében a személyszállítás a villamoson tizenkét, az áruszállítás harmicegy százalékkal csökkent. Magyarai Lajos kérte, hogy a mehalai vonalon a Luna-parknál a feltételes megálló rendes megállóvá legyen és hogy a Belvárostól a Luna-parkig három leles zónajegy lépjen érvénybe. Miklósi dr. igazgató kilátásba helyezte, hogy a kérdést tanulmányozza és a bizottság jövő ülésén előterjeszti jelentését.

Agyonlőtte sógorát, mert éjszakai nyugalmában megzavarta

Boros István budapesti háztulajdonos agyonlőtte sógorát, Eperjessy István városi tanácsjegyzőt. Eperjessynek a felesége beteg lett az éjszaka és ezért a tanácsjegyző átment vele egy házban lakó sógorához, hogy orvosért telefonáljon. Boros nagyon mérges lett az éjjeli zavarás miatt és hirtelen revolvért rántott és sógorára lőtt. Eperjessy összeesett és a lövésre felriadt házbéliek a kórházba szállították, ahol néhány óra múlva meghalt. A gyilkos Boros Istvánt letartóztatták.

Nagyon közömbösen viselkedik és nem tudja igazi magyarzatát adni, hogy miért lőtt a sógorára. Jó ideje idegkimerültséget figyeltek meg rajta és valószínű, hogy idegromában követte el tettét. Elmeszákértők mondanak felette véleményt és csak akkor dől el, hogy vizsgálóbíró, vagy statáriális bíróság elé kerül-e. A beteg Eperjessy állapot, amikor megtudta férje tragédiáját, olyan súlyosra fordult, hogy katasztrófától tartanak.

Elutasította a bíróság a gázgyár volt igazgatóját a város elleni perével

Steiner Károly volt gázgyári igazgató a törvényszék előtt pert indított a város ellen, amelyet arra kért kötelezni, hogy nyugtíjzást érvénytelenítse és úgy igazgatói fizetését, mint járulékait fizesse továbbra. Keresetét arra alapította, hogy annak idején a város szerződésileg életfogytiglanra bizta meg a gázgyár vezetésével. A tegnapi tárgyaláson Cimoneriu Virgil dr. városi főügyész hangsúlyozta, hogy a szerződés, mely életfogytiglan

alkalmazásról szól, egyenlő a végleges kinevezéssel és nem lépheti túl a szolgálati korhatárt annál is inkább, mert hiszen Steiner Károly belépett a tisztviselők nyugdíjgyesületébe és fizette a járulékokat, tehát maga is elismerte ezzel, hogy nem fog élete végéig a gázgyár ellen maradni. A törvényszék elfogadta ezt az érvelést és Steiner Károlyt keresetével elutasította.

Revolverrel támadt különváltan élő feleségére

Izgalmas esemény színhelye volt tegnap délután a gyárvárosi Neptun fürdő, ahol Siklován János negyvenkilenc éves soffőr revolverrel kétszer rálőtt a tőle különváltan élő feleségére. Siklován János felesége huszonhat évi házasság után az elmúlt évben, karácsony előtt elhagyta a férjét. A férfi többször könyörgött az asszonynak, hogy térjen vissza hozzá, de az asszony mindannyiszor kijelentette, hogy hallani sem akar róla. Siklován, akit az asszony magatartása annyira elkészerített, hogy ivásnak adta magát, tegnap délután megjelent a Neptun fürdőben, ahol felesége alkalmazásban áll. Az ittas állapotban levő férfi ismét beszélni akart a feleségével, de amikor az asszony kerekén kijelentette, hogy nem hajlandó vele szóbaállni, a férfi előrántotta revolverét és gyors egymásutánban kétszer az asszonyra sütötte. A golyók szerencsére célt tévesztettek és az asszony sikoltozva elmenekült. A revolverlövésére előrohant a fürdő személyzete és lefegyverezte a dühöngő férfit, akit a rendőrségre kísértek. Megindult elene az eljárás.

A sorozások

Temesvárott és a megyében

A temesvári hadkiegészítő parancsnokság tudomására hozza az 1911 évben született és az 1933 korosztályhoz tartozó ifjaknak, hogy a sorozások ez évben április 9-én kezdődnek. A temesvári sorozóbizottság a gyárvárosi sörgyár nagytermében működik, amely előtt a sor alá kerülő ifjak a következő sorrendben jelentkeznek: április 9-én a belvárosi, 9-12-én a gyárvárosi, 12-14-én az erzsébetvárosi, 14 és 15-én a józsefvárosi, míg 16-án a mehalai hadköteles ifjak jelentkeznek. Sorozó bizottságok működnek még Lippán, ahol március 14-16-án a Lippai járásban lakó ifjak, Vingán március 18-20-án a vingai járásban lakó ifjak, Perjámoson március 22-24-én a perjámosi járásban lakó ifjak, Nagyszentmiklóson pedig március 30 és 31-én, valamint április 1 és 2-án működik a sorozóbizottság, ahol a nagyszentmiklósi járásban lakó és sor alá kerülő ifjak jelentkeznek. A zombolyai járásban lakó ifjak április 4-7-én Zombolyán, a rékási járásban lakó ifjak 20-22-én Rékásán, a központi járásban lakó ifjak április 24-28-án Temesvárott a sörgyárban, a csákovai járásban lakó ifjak május 4-6-7-9-én Csákován, a dettai járásban lakó ifjak május 11-14-én Detán és a buziási járásban lakó ifjak pedig május 16-18-án Buziáson jelentkeznek.



Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTYÓRGYTEM
4. SZÁM.

ELFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 l. — Köt-
és: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 l.,
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

232 este 9 után 7-65 és 2-42.

A szerkesztőség és kiadóhivatal
főszerkesztő felel.

A „Voteria” nyomda nyomása.

Huszonöt éve

Van idén annak, hogy a temesvári vá-
rosi zeneiskolát a város vezetősége meg-
alapította. A huszonöt év alatti a vá-
rosi zeneiskola nagy mértékben járult
hozzá a zenekultúra fejlesztéséhez,
ezenkívül számos kitűnő zenészt és
zenekest képzett ki. Az iskola volt nő-
vendékei közül számosan vannak, akik
az iskolában nyert kiképzésük alap-
ján fényes művészi karriert futottak
meg. A városi zeneiskola fennállásá-
nak huszonöt esztendő jubileuma al-
kalmából Temesvárott nagy zenei ün-
nepések lesznek, amelyeket május vé-
gén, vagy június elején fognak meg-
tartani. A jubileummal kapcsolatban
rendezendő hangversenyek nemcsak
az iskola mai és volt növendékei fog-
nak szerepelni, hanem fellép több vi-
lághírű művész is. A jubileumi ün-
nepések programjának összedolgozását
Gređin Ariu Emil városi kulturá-
tanácsnok és Dragoi Szabin városi
zeneiskolai igazgató már megkezdték.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai in-
tézeti jelentés: Északkeleti légáram-
lás mellett hideg és átmenetileg
száraz idő várható.

Pacha Ágost püspök Aradon.
Pacha Ágost megyéspüspök ma
Aradra utazik, ahol iskoláztatást
eszközöl. Ezen alkalommal a püspök
a minoriták új otlárát is felszenteli.

**Magyar lelkigyakorlatok a
józsefvárosi zárdatemplomban.** A
husvét előtti magyar lelkigyakorla-
tok március 9-én, délután hat óra-
kor kezdődnek a józsefvárosi zárdá-
templomban. A lelkigyakorlatokat
Jakubek István brassói jezsuita
atya tartja a nők részére a zárdá-
templomban, míg a férfiak részére
a józsefvárosi plébániatemplomban.
A nők lelkigyakorlati március 10,
11 és 12-én délelőtt nyolc órakor,
13-án este hat órakor lesznek és
március 14-én fejeződnek be közös
gyónással és áldozással. A férfiak
lelkigyakorlati március 9-től 12-ig
tartanak esténként 8 órakor és 15-án
délelőtt fejeződnek be közös szent-
áldozással.

**Huszonegy milliót sikkasztot-
tak.** A brailai halászati felügyelő-
ségnél egy év előtt visszaéléseket
fedeztek fel. A visszaélések nyomán
megindították a vizsgálatot, a könyv-
vizsgálat most véget ért és a föld-
művelésügyi minisztérium meg-
állapította, hogy felelős állásban
levő főtisztviselők huszonegy mil-
lió leit sikkasztottak el az állam
pénzéből. A vizsgálat adatai alapján
a közeli napokban szenzációs letar-
tózások lesznek.

A harminc éves Temesvári Atlétikai Club beszámolója az elmúlt évről

Temesvár legrégebbi sportegyesü-
lete, a Temesvári Atlétikai Club most
tartotta meg harmincadik évi rendes
közgyűlését. Weisz Imre ügyve-
zető elnök megnyitó szavai után az
évi jelentés következett, amely szer-
int a TAC-nak jelenleg 500 tagja
van. A jelentések elfogadása után a
közgyűlés a vezetőségnek megadta
a felmentvényt, mire Kovács Ödön
dr. korelnök vezetése mellett meg-
ejtették az új választásokat. Disz-
elnökök: Samboteanu ezredes, Fur-
lugeanu Oktávián dr. prefektus,
Grosorean Kornél dr. főpolgármes-
ter, Saulli Vittorio olasz konzul,
Boullin Pierre francia konzul, Gussi
Aurél rendőrprefektus, Suciú Adrián
városi főmérnök, Bocu Szever volt
miniszter, Erber Dezső és Kubicscu
Oszkár vezérigazgatók, Mihailescu
N. alezredes és Prochaska Ede, va-
lamint Prochaska Oszkár vezérigaz-
gatók. Elnök Faur Liviusz, ügyve-
zető elnök Weisz Imre, társelnök-
ök Dulin Hugó dr. és Naschitz

István dr., alelnökök Karsányi Ká-
roly, Horváth Lajos, Nebel Rezső
és Zádor Elek, sportigazgató Kotz-
muth Artur, főtítkár Halász István,
ügyvezető titkár Arz Károly, titkár
Calmy Nicu, főpénztáros Pártos Emil,
pénztáros Pintér Sándor. Ellenőrök
Werner Rezső és Nagy János, szám-
vizsgálók: Zappe Antal és Olchváry
Bertalan, háznyar Horváth János.
A közgyűlés azután a szakosztálya-
kat és az ötvenhat tagu választmányt
alakította meg. A választások után
Kovács Ödön indítványára a köz-
gyűlés üdvözlő táviratot küldött Ká-
roly királynak és Trinksz Rezső-
nek, a TAC érdemes alapító tagjá-
nak.

A TAC ebben az évben ünnepli
meg fenállásának harminc éves for-
dulóját és ez alkalommal jubiláris
sportünnepeket rendeznek. Kova-
cs Ödön dr. elnöke mellett kül-
ön bizottság készíti elő az ünne-
peket, amelynek keretében nem-
zetközi versenyeket terveznek.

**GHICA KÜLÜGYMINISZTER
LEMONDASA.** A Lupta arról ír,
hogy Ghica herceg külügyminiszter
lemondása befejezett tény. A külü-
gyminiszter jövő kéten Bukarestbe, ká-
hallgatáson jelenik meg az uralkodó
előtt és ezen alkalommal benyújtja
lemondását.

**Apponyi nem vállalja a Nép-
szövetség elnökségét.** Egyes angol
és párisi lapok az írták, hogy a
Népszövetség rendkívüli ülészakán
Apponyi Albert gróf kívánja
magát az elnökségre jelölni. Ap-
ponyi Albert gróf nyilatkozott a
Temps munkatársára előtt és kijelen-
tette, hogy ilyesmi egyetlen pillá-
natra sem jutott eszébe.

**Női szépség — jó arcszín —
Ovomaltine.**

Anyakönyvi hírek Születtek: Dankó
Klára, Grössing Ilona, Reb Gerhard, Luca
Aurélia, Cristea Anna és Gimpli János. Meg-
haltak: Kemény Aurélia 63, Jevata János 79,
Telles Ádám 85, Temmer Fanny 67, Kohn
Sándor 65, Dumbrava Floiica 36 és Rosu
Konstantin 9 éves korában.

**Volt temesvári vasutas halála
Szegeden.** Szegeden meghalt Bar-
tomoleidesz Kálmán hetvenegy
esztendő nyugalmazott vasuti fő-
felügyelő. Bartolomeidesz az impé-
riumváltozás előtt a temesvári, majd
az aradi vasuti üzletvezetőség pénz-
ügyi osztályának vezetője volt
1919-ben repatriált és Szegedre ke-
rült, ahol néhány esztendő előtt
nyugalomba vonult.

CAPITOL MOZI:

Március 1, 2, 3

DOINA MOZI:

Március 1, 3

APOLLO MOZI:

Március 5, 6, 7

CONCORDIA MOZI:

Március 8, 10

Tánc az örvény felett

Érdekfeszítő németül beszélő film a newyorki alvilág életéből

A főszerepekben:

Joan Crawford, Cliff Edwards, Anita Page, Joan March

Rendezte: HARRY BEAUMONT Metro-Goldwynfilm.

Előadások: 5, 7, 9 órakor. Vasárnap: 3, 5, 7, 9 órakor

— A kisebbségi újságírók bohém-
estje. A kisebbségi újságírók már-
cius 12-én este 9 órakor a Ferdin-
and szálló, beivárosi vigadó ter-
meiben ünnepélyesen hadat üzen-
nek a gondnak. A műsor, a külön-
böző szórakozások és az egész bo-
hémestélyi előkészítése alkalmával
az újságírókat csak egyetlen elv
vezényli: ezen az estén nem akar-
nak horus arcu embereket látni.
A temesvári művészek közül Krausz
Kristof Albert és Sinkovics Dezső
segítenek az újságíróknak abban,
hogy a bohémestélyen tényleg érez-
hető legyen a külföldi nagyszabású
bohémestélyi különleges ize, amelyet
Temesvárott joformán nem is is-
nek. A műsor, a tréfás konferánszok,
a különböző mókák már éjfél előtt
mindenkit jókedvre hangoltak, ami
pedig azután következik, arra a tem-
esvári bálak történetében nincsen
példa. Jazz-zene, tánc, rumbaver-
seny, bohémestély, minden lesz ezen
az estén, ami csak alkalmas lehet
arra, hogy a gond felhőt elűzze
homlokunkról. Az újságírók bohém-
estélyéről, amely szakít az eddigi
sablonnal, bizonyára hetek múlva is
kellemesen emlékeznek majd meg a
megjelentek.

— **Csinos intézet.** Nagyváradon
nagy szenzációt keltett az a felje-
lentés, amelyet Nagy Jenőné adott
be a Nagyvárad Gazdasági Bank
vezérigazgatója, Biró József ellen,
aki betétkönyvét elvette tőle és
azzal a kifogással, hogy egy ciga-
rettától meggyulladt és elégett, nem
adta többé vissza. A vezérigazgató
új könyvet akart kiállítani, azonban
további hat hónap felmondási idő-
vel. Nagy Jenőné betétjének fel-
mondási határideje viszont már he-
tek előtt lejárt, de a pénzt nem
kapta meg. A feljelentés alapján az
ügyesség lezáratta a bank páncél-
szekrényét és egyben elkobozta a
vezérigazgató utlevelét.

— **A Bessenyei-telepi katolikus
hitközség** vasárnap délután Péter
Kerl Norbert szalvatoriánus rend-
főnök elnöke alatt a Juventus
Salvator ifjúsági egyesület helyisé-
gében rendes közgyűlést tartott.
Péter Kerl Norbert elnöki megnyi-
tója után Erdélyi József titkár
olvasta föl jelentését a hitközség
mult évi működéséről. A jelentés
megemlékezik róla, hogy az elmúlt
esztendőben számos adakozás tör-
tént a templom berendezésének ki-
egészítésére. A jelentés megemléke-
zik arról is, hogy Péter Kassov-
icz László szalvatoriánus atya
kezdemenyezésére templomi énekkar
alakult, amelynek vezetését Frin-
t Lipót vállalta el. Köszönetet mon-
dot az évi jelentés a Katolikus
Munkásegyletnek, amely a szegé-
ny gyermekek részére napközi
otthont létesített és tart fenn.

— **A ráckevei gyilkos rögöntel-
bírósg előtt.** Tichy Árpád, Mik-
lós Zsigmond dr. ráckevei köjegyző
gyilkosát, tegnap reggel átszállitot-
ták a pestvidéki törvényszék fog-
házába. A statáriális bíróság ma,
vagy holnap ül össze, hogy ítéljen
az ügyben.

— **Megkéselték.** Az elmúlt éjszaka
megjelent a józsefvárosi rendőrség-
en Zsigmond dr. ráckevei köjegyző
fiatalembere és előadta, hogy a
Preyer utcában a Hunyadi-ut 8.
számu ház házmestere megtámadta
és késsel a balkarján megsebesítte.
A fiatalembert a mentők a Bega-
szanatóriumba szállitották. A vere-
kedés ügyében a rendőrség megin-
ditotta a vizsgálatot.

FORUM

Kedd, március 1, 2, 3-án
Két órán át tartó kacsagás!

Arno Siegfried, Huszár Puffy
Hypnotikus házasság

Rendkívül mulattató, pikáns 100%-os német filmbohózat
Előadások naponta d. u. 3, 5, 7 és 9 órákor. : : Vasár- és ünnepponon
d. e. fél 11 órákor matiné.

KÉT ÜLÉS NAPONTA A KAMARÁBAN. A kamara ülésén Argetoianu törvényjavaslatot terjeszt be, amely módot nyújt az örökösödési illeték és a különböző bírságok revíziójára. A revízió csak ott lehetséges, ahol az illetéket még nem fizették be. A napirenden levő konvertálási javaslatához Florin Zacharia és Leanca szólottak. Mindkettő hibáztatta a javaslatot. A kamara mártól kezdve naponként két ülést tart.

Politikai párbaj. Megirtuk hogy Dréhr Imre volt államtitkár provokálta Hankó Elemér miniszteri osztálytanácsost. A felek vasárnap este kardpárbajt vívtak, amelyen Hankó Elemér az arcán, orrán, a vállán és a karján súlyosan megsebesült.

Eljegyzés. Bozsák Tuli, Bozsák Ferenc temesvári sodronygyáros leánya és Schmitzer János Zoltán, Schmitzer Jakab vas kereskedő fia, jegyet váltottak.

A Carentul temesvári irodalmi estje. Nagyszerűen sikerült a Carentul irodalmi estje, amelyet a temesvári színházban rendezett. Seicaru Pamfil a töle megszokott szíves előadói készséggel a gazdasági válság okairól beszélt és megállapította, hogy a gépek tökéletesedése ehhez nagy részben hozzájárul. Petrescu Cesar a nagydíjas író, Dianu, a fiatal gárda tehetséges tagja, Ciocalteu dr. és Tonitza festőművész szereplése után a szimfonikus zenekar Urlatianu Radu vezénylése mellett szórakoztatta a közönséget, amely zúgó tapsviharral jutalmazta az est minden számát. Feltűnést keltett a bukaresti Négyek csoportjának a színház előcsarnokában rendezett szobor- és képiállítás.

Kiástak lányuk koporsóját és hoésánatot kértek a halottól. A krassómezei Binis községben két év előtt a tizenhat esztendő Stan Aurélie férjhez ment Avram János gazdához. A fiatal asszony ettől fogva rossz lábon élt a szüleivel, mert azok nem akarták a hozományát kiadni. Amikor aztán négy hónap előtt a fiatal asszony megbetegedett, a szülők nem látogatták meg és amikor meghalt, haragjukban még a temetésére sem mentek. A temetés óta azonban Stan Miklós és felesége egyre bántódtak és lelkiismereti furdalást éreztek. Elhatározták, hogy kiengesztelik a lányukat. Hajnalban elmentek a temetőbe, kiásták lányuk koporsóját, felnyitották és megcsókolták a halottat. Aztán gyertyákat gyújtottak meg a koporsó mellett és mire azok leégtek, újra becsukták és elföldelték a koporsót. Az esetről tudomást szerzett a csendőrség és a szülők ellen megindította az eljárást.

A Rózsakedvelők Szövetsége Samboteanu Doris elnökle alatt közgyűlést tartott. A különböző jelentések beterjesztése után a közgyűlés megejtette a tisztújítást, amelynek eredménye a következő: elnök Samboteanu Doris, társelnök Demetrovici Mihályné, alelnökök Kerschek Henriette, Cerlaont ezredsné, Tirnea Vazul dr., főtítkár Körner József dr., jegyzők Samboteanu ezredes és Révész, pénztáros Géser Géza, gazda Szakmáry Ferenc főerdőtanácsos, ügyész Bogdan ezredsné, ellenőrök Tirnea Demeter dr. Buzincu őrnagy és Cucu felügyelő. Ezenkívül husztagu választmányt alakítottak.

Belvárosi vésnök halála. Appel Lajos vésnök ötvenkét éves korában meghalt. Appel Lajos husz esztendő előtt került Temesvárra és vésnöki műhelyt nyitott. Szorgalmával és modorával a temesvári iparosok első sorába küzdötte fel magát. Halálát özvegye, született Puzina Józsa gyászolja. Temetése szerdán délután három órákor lesz a Jenőherceg-utca 13. számú gyászházából.

Az Ilsa sportegylet most tartotta meg évi közgyűlését. amelyen a következő új vezetőséget választották meg: Védnök Tóti Rezső belga királyi konzul, Diszelnökök Hatvány Pál báró, Liabig János báró, Klein Viktor és Jakobi Kálmán dr., elnök Marcus Radovan, társelnökök Bercovici I., Taubert P., Schmal J., Brandt H., Barthelt R., Bergmann V. Ügyvezető elnök Austerweil R., főtítkár Kürthy Ferenc, titkárok Steiner József és Benedikt Dezső, főpénztáros Uliczay József, ellenőrök Grell Géza és Steiner Béla, gondnok Berg Mihály. Azután a különböző szakosztályok vezetőségét és végül a negyvenkét tagból álló választmányt választották meg.

Temesvári ügyvédek parlamentje. A temesvári ügyvédi kamara az ügyvédek közelről érintő több fontos problema megvitatása céljából rendkívüli közgyűlést hív egybe. A rendkívüli közgyűlést március 6-án, délelőtt 10 órákor tartják meg a kamara helyiségeiben. A tárgysorozat a következő: Az ügyvédek adóztatása, az ügyvédek létminimumának biztosítása és végül tiltakozás az ügyvédtörvénynek a felvételre vonatkozó módosító javaslata ellen.

Tömeges tifuszmegbetegedések Resicán. Resicán és környékén állandóan vannak tifuszos megbetegedések. A járványos betegség egyre több áldozatot követel és eddig negyvenre tehető azoknak a száma, akik tifuszban haltak meg. Az egészségügyi hatóságok elhatározták a falusi tifuszos megbetegedéseknél hatósági orvost rendelni ki, aki intézkedéseivel véget vet a járvány széthurcolásának.

A temesvári feketeszesz-perben tegnap megkezdtek a védőbeszédet. Elsőnek Mateiu Simon, Cismarescu védője beszélt, aki három órán át sorakoztatta fel érveit. Utána Bottez Demeter kezdte meg védőbeszédét és a tárgyalást csütörtökön folytatják.

Artin hashajtó enyhén de biztosan hat.

Megszöktette a tulajdon elvált feleségét. A lugosi rendőrségen mintegy két hét előtt megjelent özvegy Kovács Mátyásné és bejelentette, hogy leánya nyomtalanul eltűnt. A rendőrség megállapította, hogy a fiatal asszony elvált férjével, Kohlmann János teksztilyári munkással külföldre utazott. Kohlmann mintegy öt év előtt nősült meg, a fiatalok boldogsága azonban rövid életű volt, mert az anyós a fiatalokhoz költözött és emiatt napirenden voltak a civódások, amelyek végül is válással végződtek. Az asszony azonban vonzódott a férjéhez és csakhamar levelezés indult meg közöttük, néhány nap előtt pedig a válás óta Csehszlovákiában tartózkodó férj visszatért Lugosra és megszöktette elvált feleségét.

A bányási Jogászkör. A mult héten alakult Bányási Jogászkör első érdemleges ülését tartotta, amelyen Marta Sándor dr. táblai főelnök vezetése mellett ügyvezető bizottságot alakítottak. A városi és megyei hozzájárulásokból rendelkezésre álló összegből kiadandó folyóirat legközelebb már megjelenik és tartalmazni fogja a temesvári itélőtábla területén hozott elvi jelentőségű döntéseket.

Gyászhir. Özvegy Schipper Jánosné, szül. Eisel Erzsébet temesvári uriaszony február 23-án Szabadkán súlyos lábtörés következményeiben 73 éves korában meghalt. Az engesztelő szent mise Temesvárott az Irgalmasok belvárosi templomában március hó 2-án, délelőtt 9 órákor lesz.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

Szétépték a farkasok egy házaspárt. Borzalmas halált halt Chirmilescu Szavu besszarabiai gazda és a felesége. Besszarabiában olyan hideg van, amilyenre évtizedek óta nem emlékeznek és farkascordák kóborolnak. Egy ilyen farkascorda megtámadta Chirmilescu száját, amelyen rajta kívül felesége és tizenhat éves leánya ültek. A lovak megijedtek a fenevadaktól és a szánt felborították. A farkasok marcangolni kezdték a lovakat, ezt az alkalmat pedig a gazda és felesége menekülésre használták fel. A farkasok azonban utánuk eredtek és szétépték a két szerencsétlen embert. A felborult szán alatt feküdt a leány, akinek végig kellett nézni szülei borzalmas halálát.

A komunistákat ki akarták szabadítani a fogházból. A temesvári ügyészségi fogházban páratlanul álló esemény történt. A fogházban levő harminc kommunista fogoly hozzátartozói vasárnap délelőtt megjelentek a fogházban és az ügyészség engedélyével beszélgetni akartak a letartóztatásban levő egyénekkel. A hozzátartozókat számszerint mintegy huszonötöt, a vasráccsal elkerített előcsarnokba vezették, ugyanakkor azonban a foglyokat is elővezették. Az egyik pillanatban az előcsarnokban tolongás támadt és többen a vasráccson túl kerültek. Az őrség azonnal közbelépett és visszaparancsolta a látogatókat. Ezek azonban nem teljesítették a parancsot, sőt lármázni kezdtek, mire az utcán várakozó munkástömeg behatolt a fogházba. A fegyőrök és a munkások között valósággal kézitusa fejlődött ki. A fogházigazgató a rendőrségről kért segítséget és a kivonult rendőröknek sikerült a rendet helyreállítani. Szimin Teréz és Kolumbán Marcella munkások, akik az incidens előidézői voltak, bekisérték a rendőrségre.

Éjszakai csendélet. Az elmúlt éjszaka a józsefvárosi Begabal-soron véres verekedés játszódott le, amelyen egy rendőr megsérült. Éjfél tájban mintegy harminc tagból álló társaság hagyta el az egyik Begaparti vendéglőt és utközben összeverekedtek. A hangos kiáltásokra Teodorescu György rendőrőrmester és Cionca József közrendőr is figyelmesek lettek és békítőleg léptek közbe. A verekedő társaság akkor a rendőrök ellen fordult és az egyik fiatalember késsel hátszurta a rendőrt. A szorongatott helyzetben levő Teodorescu rendőrőrmester előkapta revolverét és riasztó lövéseket adott le. A lövések zajára a környékbeli rendőrszemek a segítségére siettek és az egész társaságot bekisérték a rendőrségre. Cionca József rendőr sérülését a mentők követték be. A kihallgatás után Gergely Károly és Benjamin Jakab legényeket őrizetbe vették, míg a többi szabadonbocsátották.

Bukarestben

étkezzék a

Royal sörcsarnok-
étterem-ben

Strada REGALA 3.
a város központjában

Kiváló polgári konyha!

Olcsó árak!

OPERA: PÉNTEKEN ERNÁNI

Világvárosi szenzációs előadás. Tiron Szilvia, Badescu „az új Grozavescu”, Soculsi feleléptével

LOUVRE

Divatnagyáruház

Temesvár-Józsefváros

értesíti a nagyközönséget, hogy üzletét teljesen átszer-
vezte és eredeti engrosárak mellett bocsájta értékes
áruaktárát a vevőközönség rendelkezésére. Tavasz-
divatujdonságok naponta érkeznek raktárra. Seges-
vári selymek eredeti gyári árakon kerülnek eladásra.

— Ingyen villamosjegy a Whitehouseban. A Whitehouse teksztíl-
áruház a külvárosok vevőközönsé-
gének is alkalmat nyújt, hogy az
olcsó rumlin részt vegyen, miért is
ingyen villamosjegyet kap mindenki
bármely végállomásig a Whitehou-
setől.

Influenzától megvéd: Anacot.

— A lelakatolt egyetem. Buka-
restben kinos incidens történt. A
bukaresti egyetemi tanárok ugyan-
különböző kérdésekben az egyetem
tanácskozótermében ülést akartak
tartani, azonban nem juthattak az
épületbe, mert a kapuk zárva vol-
tak még lakattal is. Nem tudják,
hogy kinek a rendeletére zárták be
az egyetemet. A tanárok a lezárt
egyetemi kapurésztől fényképfelvé-
teket készítettek és az egyik példányt
eljuttatják az uralkodóhoz. Az eset
Bukarestben nagy feltűnést keltett
és Jorga miniszterelnök, aki vidéken
pihent, azonnal visszaérkezett a fő-
városba.

* A létfentartási ösztön azt pa-
rancsolja mindenkinek, hogy a fer-
tőzési lehetőségek ellen védekez-
zen. Ezt bárki könnyen elérheti a
Brixol-készítményekkel, amelyek
pasztillák, tabletták, szappan alak-
jában és tubusokban is kaphatók.
Vezérképviselet Schnitzár Fe-
renc, Boksánbánya. A Brixol-ké-
szítmények megrendelésére előjegyzé-
seket az Otzinás boksánbányai
papirkereskedés fogad el.

— Elárvorezett kávéházi beren-
dezés. Tegnap délelőtt a Scudier-
téren az emberek olyan látványban
volt részük, amely szomorú velejáró-
ja a mai sulyos időknek. Adótár-
tozás miatt a kincstár négy tár-
szerkén oda szállította a Royal-
kávéház berendezését. Megkezdődött
az árverés és az egész berendezést
— kivéve a két billiárdasztalt —
Schönbrenn Ignác józsefvárosi
kereskedő vette meg 16.500 leiert.
Ebben a pillanatban érkezett oda a
tulajdonos Gombás Gyula, aki
megállapodott Schönbrenn és a
berendezést visszavitték a kávéházba.
Az ebédutáni vendégek már ismét
feketézhetnek, a kincstár pedig meg-
kapta a pénzt.

— Két halottja van a bálnak.
Ujmodolván szombaton este rekru-
tabál volt. Tismonariu Miklós
lakatos a vendéglő borozójában ivott
és egy pár percre szintén benézett
a terembe. A rendezőség egyik tagja
erre felszólította, hogy fizesse le a
tiz lei beléptődíjat, amit azonban
Tismonariu nem akart megtenni,
mert nem táncolt. Emiatt verekezés
támadt, amelyben csakhamar vagy
tizen vettek részt. A verekedők
egyike oldalba szúrta Tismonariut,
akinek még volt annyi ereje, hogy
revolvért rántson és azt elsüsse. A
golyó Carcanean Miklóst találta,
aki holtan esett össze. Tismonariut
autón behozták a temesvári kór-
házba, ahol hamarosan szintén meg-
halt.

Színház

Poór Lili ma folytatja temesvári sikeres vendégjátékát

Poór Lili, a kiváló művész nő
folytatja vendégszereplését és ma
kedden este a Ferike, mint
vendég című vigjátékban lép
fel, amely kétésfél órában keresztül
tartó fergeteges kacagást jelent,
átszőve mélységes, könnyekig való
meghatottsággal. A Ferike mint
vendég öletes, finom darab, amely-
nek premierje kedden este lesz Poór
Lili vendégfellépésével. Az előadásra
váró újdonságok miatt a Ferike mint
vendég csak egyszer, kedden este
kerül színre, Tóth Elek, Barsi, Tas-
nády, Raynai, Kis Mariska, Benes
Ilona, Coppán Flori közreműködésé-
vel. A mulatságos és mégis meg-
ható darabot Tóth Elek rendezi.

Frasquita és Sztambul rózsája lesz
még a mostani hét nagy eseménye.
Frasquita szerdán este, Sztambul

rózsája pedig csütörtökön este kerül
előadásra. Mindkét operetben Ka-
rácsenyi Ili énekli a primadonna-
szerepet. László Andor kitűnő hang-
ja és játékkészsége nagyszerűen
érvényesül majd a Frasquitában
míg a Sztambul rózsájában Cser-
mák Lajos lírai tenorjában gyö-
nyörködhetik a közönség.

A kolozsvári magyar színház prózaegyüttesé-
nek vendégjátékai Temesvárott.

Kedden este félkilenc órákor: Ferike mint
vendég. (Ujdonság Poór Lili fellépésével.)

Szerda este félkilenc órákor: Frasquita:
(Lehár operett Karácsenyi Ili és László An-
dor fellépésével.)

Csütörtök este félkilenc órákor: Sztambul
rózsája.

Pénteken, szombaton és vasárnap: Román
előadás.

Jegyek a műsorra tüzött összes előadásokra
a színházi pénztárnál válthatók.

A teljes balettkart is magával hozza a román opera

„Valpurgis éj” — a Faust előadásán

A Román Opera a három napos
temesvári vendégjátékára a teljes
művészi és technikai együttese mel-
lett ezuttal a harminchattagú balettkar-
t is magával hozza. Így tehát a
Faust előadása egy felvonással bő-
vül, mert színre kerül a ritkán lá-
tott, nagy kiállítást igénylő „Wal-
purgis éj” is, amely a balettkar-
ra ró igen nagy feladatot. A
Morawsky balettmester vezetésé-
 alatt álló kar szennzációsát produkál
ebben a felvonásban. Ugyancsak
most mutatkozik be Temesvárott az
Operaház újonnan szerződöttetett pri-
maballerinája, Viola Gloria is,
aki a világhírű orosz Dayelma ba-
lettegyüttes tagja volt, a mult év-
ben pedig még a párisi Opera Co-

mique szóló táncosnője. A balettkar
egyébként fellép az Ernani és Tra-
viatában is.

Verdi monumentális alkotása az
Ernani kerül színre megnyitó elő-
adásnak pénteken este, március ne-
gyedikén. A mult év nyarán párat-
lan sikerrel már bemutatott Ernani
előadása iránt igen nagy érdeklődés
mutatkozik és méltán, mert az
Opera legkiválóbb erői működnek
közre. Tyron Szilvia, C. Badescu, a
tüneményes hangú fiatal tenorista,
akiben a szakértők az új Grozaves-
cut látják, Sokulschi és Siomin
éneklik a vezetőserepeket. A zene-
kart a kitűnő Bobescu vezényli,
karvezető Klee. Balettmester Mo-
rawsky. A pompás diszletek és

kosztümök tervezője Wiemann
festőművész.

Március 4-én, pénteken fél
kilenckor este Verdi „Ernani” című
nagy operáját játsszák Tyron Szilvia,
Badescu, a tüneményes hangú fiatal
tenorista, Sokulschi és Siomin fel-
léptével.

Március 5-én, szombaton fél
kilenckor este Gounod Faustját tüzte
műsorra az opera. Csupa fiatal erők
éneklik a vezetőserepeket: Spataru
(Faust), Badescu asszony (Margareta),
Siomin (Mephistofeles), Demetrescu
(Valentin), Georgescu (Márta). A
zenekart az opera fiatal karmestere,
Rónai vezényli.

Március 6-án, vasárnap 3 órákor
délután Puccini „Tosca” című operája
van műsoron Badescu, Tyron Szil-
via és Sokulschival a fontosabb sze-
repekben.

Mérsékelt helyárak: 30—140 lei.

Sport

A Ripensia győzött a fagyos pá-
lyán. A vasárnapi sportprogram
egyetlen mérkőzését, a Ripensia—
Electrica meccset játszották le. A
küzdőlemből a profik 6:3 (2:2) arány-
ban győztesen kerültek ki. A TMTE-
pályán tervezett kettős mérkőzést
nem játszották le, hanem a TAC és
TMTE játékosai közös tréninget
tartottak. — Budapestén vasárnap
megkezdődtek a tavaszi bajnoki
mérkőzések. Az első fordulóban a
Ferencváros 5:1 arányban biztosan
verte a Nemzeti csapatát. A Hun-
gária a Bocskai ellen győzött 5:3
(0:2) arányban. A III. Kerület—
Somogy mérkőzés a III. ker. 2:0
arányú győzelmét eredményezte. Az
Ujpest—Vasas mérkőzést az Ujpest
nyerte meg 4:1 (0:1) arányban, míg
a Kispest—Attila mérkőzés 1:1
arányban döntetlenül végződött.

Ökölvívóverseny. A temesvári
ökölvívók versenye a siker jegyé-
ben folyt le. A versenyt szépszámu
közönség nézte végig és nagy tet-
széssel fogadta a küzdő párok szép
munkáját. Az eredmények a köve-
kezők: A Brücher—Krausz-mérkő-
zést Brücher biztosan nyerte. Gilice
III. győzött Szlobodka ellen, míg
Kósa Szabót győzte le nagy fölény-
nyel. A Gerőfi II.—Kőváry-meccsen
Gerőfi szerezte meg a győzelmet és
a Nánó és Tóth-találkozás döntel-
lenül végződött.

A TMTE futballvezetői. A TMTE
sportegyesület vezetősége a köz-
gyűléstől nyert felhatalmazás alap-
ján az egyesület futballcsapatainak
vezetését a következő vezetőségi ta-
gokra bízta: Kheil Károly, Ga-
csárdy István, Gajzágó János, Gel-
lért Árpád, Kókay István, Juhász
Antal és Schmadra József. A fut-
ballesapatok tréningozását Steiner
Brunó, a hajdani legendás híri Ki-
nizsi volt játékos végzi.

Wiener Messe

1932. márc. 12—19-ig (Rotunde márc. 20-ig)

KÖLÖNLEGES KIÁLLÍTÁSOK:

Butorvásár / Reklámkiállítás / Újabb gázfelszerelések különleges kiállítása / „Elektromos-
ság a háztartásban” / Szörmedivat-szalag / Bécsi kötött divat

NEMZETKÖZI AUTOMOBIL- ÉS MOTORKERÉKPÁR KIÁLLÍTÁS
Építési- és utépitési kiállítás / Élelmi- és élvezeti cikkek kiállítás / Burgenlandi külön
kiállítás / „Technikai újdonságok és találmányok”

MEZŐ- ÉS ERDŐGAZDASÁGI MINTAKIÁLLÍTÁS

Nincs vizumkényszer! Mintavásár igazolvánnyal és utlevéllel szabad határátlépés. A magyar
átutazási vizumot az igazolvány felmutatására a határon adják. Jelentékeny utazási kedvez-
mény a román, jugoszláv, csehszlovák, magyar és osztrák vasutakon, a Dunán, a Fekete
tengeren és a repülőgépjáratoknál. Mindennemű felvilágosítás, valamint mintavásári igazol-
ványok (à 150— lei) kaphatók:

Wiener Messe A.-G., Wien VII

továbbá — a lipcei tavaszi mintavásár ideje alatt — lipcei irodában, Osterr. Messhsau-
nál és a következő tiszteletbeli képviselőteknél:

Temesvárott: OSZTRÁK KONZULÁTOS, Str. Eugen de Savoia 18,
„EUROPA” Birdy, Birou de Voiaj, Str. I. C. Brătianu 4. (Terminus-sarok)
„EUROPA” Banca Centrala si Casa de Schimb S. A., Str. Alba Julia 9
COMP. INTERNATIONALE DES VAGONS LITS, Str. Avram Iancu 4.

FORTUNA

Divatnagyrúhá, II, Kossuth tér és Andrásy-ut sarkán

értesíti a nagyközönséget, hogy gyönyörű tavaszi divatujdonságai megérkeztek és a legszebb női és férfiszövetek, valamint vászon- és damasztárak óriási választékban, eredeti engrosárakon, segesvári selymek *eredeti gyári áron* kerülnek eladásra

Rádió

Kedd (március 1.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: A rádiózenekar játéka. 9 óra 45: Énekhangverseny. 10 óra 5: Szórakoztató zene. **Budapest.** 10 óra 15: Az első honvédegyezred zenekarának hangversenye, közben hírek. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Zenekari hangverseny Fodor Ferencné, Fenczik Vera (ének) és Biróné Smatana Erzs (zongora) közreműködésével, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: Pista bácsi mesé a gyermekeknek. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Kalmár Tibor és zenekarának hangversenye. 6 óra 40: Lukácsévich Lajos előadása: Nagyatádi Szabó István mint ember. 7 óra 10: Helyszíni közvetítés a Hunnia filmgyárból: Hogy készül a magyar hangosfilm? Reszletek a Piri mindent tud című film felvételéből. 7 óra 40: Kőszegi Teréz és Szedő Miklós magyar nótákat énekelnek Rácz Béla és cigányzenekarának kíséretével. 9 óra: Turri Peregrin előadása: Az oboa Utána az operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 11 óra: Larsen-Todsen Nanny svéd királyi kamaranékesnő hangversenye. Utána hírek, majd az Ostende-kávéház jazz-, szalón és cigányzenekarának hangversenye Kalmár Pál énekszámaival. **Budapest II.** 9 órától éjfélig azonos Budapest I. műsorával. **Bécs.** 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 45: Gramofonzene. 4 óra 50: Zongorahangverseny. 6 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 5: Galíciai dalok. 10 óra 10: Cselló hangverseny. 11 óra 25: Táncczene. **Belgrád.** 9 óra: Nemzeti dalok. 11 óra 50: A rádiózenekar hangversenye. **Langenberg.** 9 óra: Esti hangverseny. **Milánó.** 8 óra 5: Tarka hangverseny. 9 óra 15: Könnyű zene. 9 óra 45: Operaelőadás **Prága.** 8 óra 5: Operaelőadás. 9 óra: Vonósangverseny hangversenye. 10 óra 30: Szórakoztató zene. 11 óra 20: Táncczene. **Róma:** 9 óra 45: Tarka hangverseny. **Strassburg.** 7 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 30: Vigopera előadása. **Varsó:** 6 óra 35: Szimfonikus hangverseny. 8 óra 35: Gramofonzene. 9 óra 15: Népszerű hangverseny. 11 óra 10: Operaelőadás. 11 óra 50: Táncczene.

Szerda (március 2.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Zenekar hangverseny. 8 óra 40: Badescu tenorista hangversenye. 9 óra: Zongora és zongorajáték. 9 óra 45: Zongorahangverseny. 10 óra 15: Hegedűjáték **Budapest.** 10 óra 15: A rádió házikvintetjének hangversenye, közben hírek. 2 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: Terescsényi György novellája: Jójárt gyűrűje. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Zenekari hangverseny Déry Margit (ének) és Hegedűsné Meer Margit (zongora) közreműködésével. 6 óra 50: Révész Béla előadása: Gyermekmentés. 7 óra 20: Könnyű zene. 8 óra 30: Hány János című daltájk előadásának közvetítése a budapesti operaházból. Az első felvonás után a magyar rádió üdvözlí az oszlo magyar-est hallgatóit magyar és norvég nyelven. A második felvonás után hírek az előadás után. **Sovánska Nándor** és cigányzenekarának hangversenye a Baross-kávéházból. **Budapest II.** 7 óra 20 perctől azonos Budapest I. műsorával. **Bécs.** 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra 5: Gramofonzene. 10 óra: Daltájk közvetítése. 11 óra: Táncczene. **Belgrád.** 11 óra 45: Gramofonzene. 1 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Nemzeti dalok. 6 óra 30: Népdalok. 8 óra 30: Jugoszláv dalok. 9 óra 30: Puskin-est. 11 óra: A rádiózenekar hangversenye. 11 óra 50: Jazzband. **Langenberg.** 6 óra: Indulók és táncok. 9 óra: Esti hangverseny. 11 óra 45: Táncczene. **Milánó.** 8 óra 5: Tarka hangverseny. 9 óra 30: Gramofonzene. 11 óra: Zenekari hangverseny.

Prága. 8 óra 20: Balalajkenekar hangversenye. 9 óra: Gramofonzene. 9 óra 30: Szimfonikus hangverseny. **Róma.** 6 óra 30: Délutáni hangverseny. 9 óra: Gramofonzene. 9 óra 45: Operaelőadás. **Strassburg.** 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 45: Gramofonzene. 9 óra 30: Ünnepi hangverseny. 11 óra 30: Táncczene. **Varsó.** 8 óra 35: Gramofonzene. 9 óra 15: Cigánydalok. 10 óra 10: Operaelőadás. 10 óra 40 Zongorajáték. 12 óra: Táncczene.

Csütörtök (március 3.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Szórakoztató zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: Énekhangverseny. 9 óra 20: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 10: A hangverseny folytatása. **Budapest.** 10 óra 15: Gramofonzene, közben hírek. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A Budapesti Koncert Szalózenekar hangversenye, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: Martos Vera mesé. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Gazdasági előadás. 6 óra 30: Csorba Dezső és cigányzenekarának hangversenye. 7 óra 35: Az első honvédegyezred zenekarának hangversenye. 8 óra 35: Rádió szakelőadás. 9 óra: Sándor Erzs hangversenye. 9 óra 35: Az utolsó farsang

című színdarab előadása a stúdióból. Utána hírek, majd a Melles vonósangverseny hangversenye. 12 óra 20: Megyeri Gyula jazz- és tangózenekarának hangversenye a Dunapalotaszállóból, Varsányi Rezső énekszámaival. **Budapest II.** 6 óra: Gramofonzene. 9 órától azonos Budapest I. műsorával. **Bécs.** 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 6 óra 5: Lehar-ünnepe. 8 óra 40: Esti hangverseny. 10 óra 10: Vonósangverseny. 11 óra 15: Szórakoztató zene. **Belgrád.** 9 óra 30: A rádiózenekar hangversenye. 9 óra 45: Szimfonikus hangverseny, utána sport hírek, majd táncczene. **Milánó.** 8 óra 5: Zenekari hangverseny. 9 óra 15: Fuvószenekar játéka. 10 óra: Operaelőadás **Prága.** 8 óra 50: Hangverseny. 9 óra 15 Hegedűhangverseny. 9 óra 45: Szimfonikus zene. **Róma.** 9 óra 45: Szimfonikus hangverseny. **Strassburg.** 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 45: Jazzband. 9 óra 30: Szórakoztató zene. **Varsó.** 6 óra 35: Dalok. 7 óra: Zongorajáték. 8 óra 35: Gramofonzene. 9 óra 15: Esti hangverseny. 11 óra 10: Gramofonzene. 11 óra 30: Táncczene.

Közgazdaság

A bánági és erdélyi kereskedők nesztorának lelkes ünneplése Orsován

Az orsovai Kereskedők Egyesülete most tartotta évi rendes közgyűlését. Az ünnepélyes keretek között lefolyt közgyűlésen Buha Sándor dr. polgármester és Baia János városi főjegyző is megjelentek. A közgyűlést az egyesület érdemes elnöke Nobel Mór nyitotta meg és üdvözölve a megjelent tagokat az egyesület elmúlt évi tevékenységét ecsetelte. A Hessl Ferenc titkár által felolvasott évi jelentés és a pénztári zárszámadás elfogadása után Nobel Mór elnök ugy

a saját, mint a választmány nevében beadta lemondását. Nobel Mór elnök magas korára és megrendült egészségi állapotra való hivatkozással arra kérte a közgyűlést, hogy helyébe más elnököt válasszon. A közgyűlés azonban ismét Nobel Mórt választotta elnöknek és lelkesen ünnepelte Erdély és Bánát kereskedőtársadalmának pátriárkáját, aki magas kora ellenére is fiatalos hévvel küzd a kereskedők érdekeiért.

A cukormágnások frontja mereven ellenszegül minden olcsóbbodási kísérletnek

Argetoianu optimista volt, amikor azt hitte, hogy a cukorbárokkal szép szerével eredményt érhet el és a cukor kilóját legalább kilenc leiel csökkentheti. A cukorgyárosok ugylátszik nagyon is biztosak abban, hogy a cukorvám új törvénye a kontingentálásra vonatkozó kiegészítéssel csak írott rendelkezés marad, mert Vasilescu-Carpen iparügyi miniszternek tegnap kijelentették, hogy legfeljebb

kilönkint három leiel csökkenthetik a cukor árát. Az iparügyi miniszter a tárgyalásokról jelentést tesz a kormány gazdasági bizottságának. Nekünk az a nézetünk, hogy elég volt a jelentésekből. A cukorgyárosok frontját át kell törni, a behozatalt a törvény alapján engedélyezni kell — még esetleges devizavesztés árán is, mert ez a veszteség a gyakorlatban az összes társadalmi osztályok védelmét jelenti.

Folyik az adókvetés. A pénzügyminiszterium intézkedett, hogy a pénzügyigazgatóságok a szabad foglalkozásuak adókvétési munkálatait március ötödikén kezdjék meg. A nagyvállalatok és kereskedők adókvétéséi március huszadikán kezdődnek.

Román-német gazdasági tárgyalások. Argetoianu pénzügyminiszter Schullenberg gróf, bukaresti német követvel tanácskoztott. Ezek a tárgyalások a román-német gazdasági kérdések és a kereskedelmi szerződés körül mozogtak. A tárgyalások célja, hogy a román

mezőgazdasági termékeknek továbbra is bizottság a német piacot.

Elutazott a pénzügyi ellenőrző szakértő. Auboin, a Nemzeti Bank mellett működő külföldi pénzügyi ellenőrző szakértő, miután tizenkettedik jelentését kiadta, elutazott. Auboin elutazása előtt Argetoianuval tárgyalt. Ugy hírlik, hogy Auboin a konvertálási javaslat mostani formáját jobb megoldásnak tartja, mint az azelőtti tervet. Azonban aggályai vannak a javaslat gyakorlati végrehajtása tekintetében.

Előlik a gabonakiviteli prémiumokat. Bukaresti gazdasági körök értesülése szerint a kormány a gabonaprémiumok megszüntetésére irányuló javaslatot elkészítette. A javaslat megszünteti ezeket a jutalmakat, ellenben fentartja a kenyérbélyegke rendszerét és fokozott ellenőrzést ír elő a kenyérbélyeg visszaélő ellen. A javaslat már a legfelső törvényelőkészítő tanács előtt van.

A kisipar támogatása. A kormány gazdasági bizottsága elhatározta, hogy a kisipar támogatására a hadsereg szükségleteinek tizentöt százalékát a jövőben kisiparosokk rendelik.

Gabonárák magánárfolyama. Buza 280—285 lei, tengeri 200—210 lei, takarmány árpa 280 lei, zab 310 lei, korpa 225—230 lei, burgonya 160 lei, százkilónként. Löhre 35 lei és lucerna 19 lei kilónként. Az irányzat a búzában barátságos.

Devizák magánárfolyama. Zürichben a lei 306. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 586, dollár 167.60 holland forint 67.80, francia frank 6.59, olasz líra 8.72, cseh korona 4.98, német márka 40, osztrák schilling 19, magyar pengő 20.50, svájci frank 32.76, belga (öt belga frank) 23.35.

Mozi

Mozik műsora

Belvárosi Capitol mozi: Táncc az örvény felett (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi Doina mozi: Táncc az örvény felett (Beszélő film.)

Forum mozi: Hipnotikus házasság (Beszélő filmvígjáték.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Az aranyhajú Erika (Beszélő film.)

Mehalai Concordia mozi: Olympia (Beszélő film.)

Olcsó férfiruhát

ha akar

jöjjön

Máthé Demeter

uri szabóhoz

Fő-utca 18.

Elsőrangú munka!

Eddig még nem létező olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára :

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két lei fizetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

30 leiert

megtudhatja múltját, jelent és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 leit béléjében és mellékeljék a születési dátumot. Munkanélküliek kedvezményben részesülnek.

Jó nő

IV., Bonház-u. 16. I. emelet.

Alkalmazás

Gép- és gyorsírónő
nagy gyakorlattal felvételt Friedrich testvérek. Józsefváros. (234)

Állást keres

Elsőrendű varrónő

minden szakmájába vágó munkát a Ezzel olcsóbb áron vállal. Mindennemű ruháknak, ruháknak, pongyolák, bluzok, aljak, de különösen gyermekruhák készítésében különösen gyakorlott. Átalakításokat a legolcsóbban készítik. Erzsébetváros, Korona-utca 18 jobbra az első ajtó.

Leépített tanítónő

uri családhoz, két kis gyermek mellé, esetleg csak a délutáni órákra felvétetik. Franciául beszélők előnyben. Cim a kiadóban. (617)

Raktárnoki

ispáni vagy hasonló állást, hosszú bizonyítványokkal keresek. Cim a kiadóban. (248)

Román, francia

angol, német órát adok, esetleg délutánra. Cimeket a kiadóba kérek. (249)

Mosást

takarítást olcsón vállal. Bartok Erzsébet Sági-ut 34. (223)

Ki-asszony

ügyvédi irodai gyakorlattal bíró állást keres. Szűcs IV., Szilágyi-utca 13. (251)

Gépész

kitűnő bizonyítványokkal állást keres malomba, esetleg sófőri állást is vállal. Cim a kiadóban. (622)

Adás-vétel

Költözködés miatt
fekete bul-bronz komplett szalagmunka függönnyel, velencei kristály csillárral, Biedermayer berakott garnitúrák, vitrinek, szekreterek, fotelek, székek, perza és francia szőnyegek, bronz-facsillárok, műtárgyak most hihetetlenül olcsón elárúsíthatnak **Sternbergnél.** (324)

India véres napjai

A Déli Hírlap történeti regénye

Str John Retcliffe műve alapján Irta Berkó Károly

— 88. folytatás —

— Ugy látom, hogy képtelen vagyok ezen a lovon tovább menekülni, — mondotta Anarkalli — mert a lovam patkója leesett és lába teljesen felsebeződött. Nem marad más hátra minthogy elváljunk. Te folytasd utadat és ha sikerül megmenekülnöd, gondoldj arra a szerencsés hindu leányra, aki téged haláláig szeretett. Ezzel kinyújtott karjával mutatta az irányt, amerre Sandersnak menekülni kell.

Sanders érezte, hogy az arcába szökik a vér és indulatosa szólt:

— Tiszti becsületed nem engedi, hogy elhagyjak egy leányt, amikor az üldözők jönnek és különösen azt a leányt nem hagyom el, aki megmentette az életemet. Ha nem tudunk együtt menekülni akkor együtt fogunk meghalni.

A bajadér sirva kérte a tisztet, hogy kapjon fel újra lovára ne törődjön vele és meneküljön tovább.

— Nélküled egy tapodtat sem! Legfőljebb úgy menekülünk, hogy mögém ülsz a lóra. Ez a ló elég erős, hogy kettőnket is elbirjon.

Sanders újra felült a lóra és maga mögé segítette a leányt. Ujból megkezdődött a vad iram életéért. A ló valóban kitűnő állat volt és nagyszerűen futott az üldözők elől, akik sehogysem tudták a menekülőket és a közöttük levő távolságot kisebbé tenni.

A menekülőket mocsaras vidékre juttatták, amelyen keresztül keskeny ut vezetett. Sokáig lovagoltak a mocsarak között elhagyódó uton, amikor hirtelen egy nagy hegység zárta el az utjukat. A helyzet rettenetes volt. Visszafordulni nem lehetett, mert akkor szembe találtak volna magukat az üldözőkkel. A magas sziklára pedig sem gyalog nem lehetett felkapaszkodni, lóval pedig még kevésbé.

Anarkalli hirtelen örömmel kiáltott fel.

A mocsár szélén a hegy alján levő bokrok közül kilépett egy férfi, aki rongyokba és állati bőrökbe volt öltözve.

Anarkalli felismerte a férfit. Senki más nem volt az, mint Fair Eddin a mocsarak szent remetéjét, akit messze vidéken csak a krokodilok atyának neveztek.

Fair Eddin hosszú-hosszu évek előtt a térdein ringatta Anarkallit és kedves leányának becézte. A remete valóban atyja s volt Anarkallinak. Mikor azonban megtudta, hogy a felesége az indiai fojtogatók véres szektájának tagja és hogy leányát is a szekta számára akarja felnevelni, ott hagyta az aszonyt és azóta elvonult a mocsarak vidékére, ahol abból élt, ami jámbor zarándokok számára hoztak. Nincs más társasága csak a krokodilusok, melyek a mocsárban élnek, és melyek éppen úgy szót fogadnak neki, mintha gyermekei volna.

Fair Eddin is meglátta a leányt és kísérelte fel azonban

Anarkallit és nagy furkosbotját, amelyet kezében szorongatott rázva nagy mérgesen kiáltozott:

— Vissza, te nő, piszkos állat! Nem tudod, hogy semmi féle nőnek nem szabad a remete Fair Eddin barlangjához közelébe jutni?

Anarkalli azonban nem törődött az átkosodással leugrott a loról és néhány lépést tett a remete felé.

— Atyám, — kiáltott feléje — Vissza lsten kegyes volt hozzám, hogy most találjalak meg, amikor nagy bajban vagyok. Te fogsz engem megmenteni üldözőimtől.

— Ki vagy te asszony, hogy atyádnak nevezel?

— Ki vagyok? Hát nem ismerz meg engem? Én vagyok a te feleségednek a leánya, a te gyermeked Én vagyok az a gyermek, akit te napszeretted, de akiről többet nem akartál tudni, amikor kiderült, hogy anyám egy véres társaság tagja.

Fair Eddin, a remete kezével többször végig simította a homlokát, mintha gondolatait akarná összeszedni. Azután megszólalt:

— Arcod valóban, hasonlít az anyád arcához. A szemed pedig most is olyan szép, mint gyermekkorodban. Olyan szép, mint a gránátvirág.

Nem messze tőlük haragos kiáltások hangzottak. Anarkalli hátranézett és meglátta Tukallah lovasait, akik már egészen közel érkeztek hozzájuk.

— Menjete be a barlangba, — szólt a remete — vigyétek oda a lovat is magatokkal.

Anarkalli egyik kezével megfogta az angol tiszt karját, másik kezével pedig a ló kantárszárát tartotta és úgy mentek be a tágas barlangba. Onnan aztán jól láthatták azt, ami odakint történt.

Fair Eddin rákiáltott a lovasra aki társait megelőzve elsőnek jött:

— Mit akartok a remete lakása körül? Ki merészkedik gyilkos szándékkal hajlékom közelébe jönni?

A lovas tölcserént csinált kezéből és úgy kiáltott Fair Eddin felé:

— Szent atyám mi Malanger vár urának, Tukallah szerdárának az emberei vagyunk és két gonosztevőt üldözünk. Hidd el azok nem érdemlik meg a te védelmedet. Add ki őket nekünk és egyetlen hajad szála sem fog meggörcsülni.

— Vissza — kiáltott a remete. — Fordulj vissza uradhoz és mondd meg neki, hogy aki a krokodilok atyjának barlangjába lép, annak védelme alatt áll.

— Szent atyám — szólt újból az üldöző — gondold meg, amit cselekszel. Mi mindenképpen behatolunk a barlangodba és a két menekültöt akár élve, akár pedig halva hatalmunkba kerljük. Mi huszan vagyunk itt lovasok, te pedig egy öreg aggyastyán vagy, aki nem tudod nekünk az utat elállani.

A remete mérgeen hadonászott furkosbotjával és elkiáltotta magát:

— Átkozottak legyetek! Majd mindjárt meglátjátok, hogy kik az én segítőim.

Ezzel kezébe vette azt a kis nád sipot, amelyet öve mellett hordott, ajkához emelte azt és belefújt. A nád-sip különös szaggatott hangot adott. (Folyt. köv.)

Borbélyüzlet berendezés

jó karban lévő eladó, III., Dózsa-utca és Csáky-utca sarok. (246)

Lakás

Belvárosban

1 szoba-konyhas udvari lakások kiadók. Zápolya-utca 2 (Str. Eminescu) a házmesternél. (243)

3 szobás

lakás Blaskovics-telepen villanyos közelében áprilistól olcsón kiadó. Cim a kiadóban. (247)

Elegánsan butorozott

különbejárattal utca szoba, egy vagy két személyre 15-re kiadó. I., Szt. György-ter 2, II. em. (250)

Két szobás

lakást teljes komforttal május elsejére bérbe keresek. Cimeket a kiadóba „Jó bérlő” jelígre kérek. (612)

Modern

3 szobás lakást, lehetőleg kerttel május elsejére kerestetik. Cimeket a kiadóba „Csendes lakó” jelígre kérek. (611)

Atwater Kent Rádió
megérkezett régi készülékek beszerzésére
Káldor, Szentgyörgyter.

ABC utasok részére

A: Ha Budapestre jön, szálljon meg a dunaparti első-rangu

BRISTOL

szállodában.

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függőleg — már napi 12 — pengőért kaphatja.

Ha szép akar lenni,

használd a **KULKA-féle** liliom-tejkrémei, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 szalban. Kapható kizárólag **KULKA Emil** városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas”-hoz Belváros, Szent György-ter.

Lugoson

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárott